



Convegno *Pluralita*

Bellinzona, 11-12 novembre 2022

Informazioni dell'Ufficio federale della cultura

**Possibilità di sostegno a iniziative nelle scuole per
promozione della lingua e della cultura italiana**

Rosalita Giorgetti Marzorati, collaboratrice scientifica, lingue e società

11.11.2022



Quadro legale – Promozione del plurilinguismo

La promozione delle lingue da parte della Confederazione si fonda sulla **legge sulle lingue 5 ottobre 2007** (Legge sulle lingue, Lling – Art. 1 e Art. 22) del e **sull’Ordinanza sulle lingue** (Ordinanza sulle lingue, Oling – Art. 22 e Art. 23).

Queste disposizioni attuano il mandato costituzionale di promozione delle lingue nazionali e hanno come obiettivo il rafforzamento del quadrilinguismo svizzero, il consolidamento della coesione nazionale, la promozione del plurilinguismo individuale e istituzionale nonché la salvaguardia e la promozione dell’italiano.

Nell'ambito del messaggio sulla cultura 2021-2024 il Consiglio federale ha fatto della promozione dell'italiano in Svizzera una priorità.



La promozione della lingua e della cultura italiana da parte della Confederazione si articola sui seguenti assi:

- Sostegno finanziario al Cantone Ticino (Aiuto federale)
- Sostegno finanziario al Cantone Grigioni
- **Concorsi** per il sostegno a progetti culturali scolastici e a programmi di maturità bilingui
- **Concorsi** per il sostegno alla creazione di nuovi materiali didattici (Art. 10 e 11 Oling)



Sostegno al Cantone Ticino

- Su base quadriennale l'UFC stipula con il Dipartimento dell'educazione della cultura e dello sport del Cantone Ticino un contratto di prestazioni per un ammontare annuale di circa 2 mio. di franchi.
- Il contratto permette al Cantone Ticino di pianificare le varie attività sul corto e medio termine e di sostenere attività strutturali anche su più anni.

L'Aiuto federale permette di sostenere principalmente:

- Programmi e progetti di ricerca;
- pubblicazioni di particolare rilievo;
- manifestazioni e enti rilevanti per la lingua e la cultura italiana;
- L'Osservatorio linguistico della Svizzera italiana
- L'Osservatorio culturale
- Sistema per la valorizzazione del patrimonio culturale



Sostegno al Cantone Grigioni

- Su base quadriennale l'UFC stipula con il Dipartimento dell'educazione, cultura e protezione dell'ambiente (DECA) del Cantone dei Grigioni un contratto di prestazioni per circa 5 mln. all'anno.

Il sostegno federale ai grigioni permette di:

- Applicare misure per rinforzare il trilinguismo nell'amministrazione cantonale
- Mettere in opera progetti allo scopo di preservare la lingua e la cultura italiana e romancia
- Sostenere le organizzazioni come la Pro Grigioni italiano (PGI) e la Lia Rumancha.



Concorso per il sostegno a progetti culturali scolastici

Per incentivare i giovani a scegliere l'italiano nel loro percorso scolastico, la Confederazione sostiene:

- **progetti di sensibilizzazione** alla lingua e alla cultura italiana per bambini e giovani nel contesto delle scuole dell'obbligo e nelle scuole medie superiori; i progetti devono svolgersi **fuori dalla Svizzera italiana**;
- **progetti culturali** volti a promuovere la cultura e la lingua (p. es. rappresentazioni teatrali di compagnie italofone, letture di autrici e autori italofo/e nelle scuole, concerti di musicisti/e, ecc.) nelle scuole di tutti i gradi al di fuori della Svizzera italiana.



Chi può presentare un progetto?

- I progetti possono essere presentati dai dipartimenti o dagli istituti scolastici.
- Gli attori culturali interessati a proporre progetti per le scuole sono invitati a inoltrare le domande in collaborazione le scuole

Requisiti di promozione

I progetti devono:

- rivolgersi ad un determinato gruppo di destinatari;
- svolgersi nell'ambito scolastico.
- disporre di una struttura organizzativa e finanziaria adeguate;
- fondarsi su solide basi specialistiche;



Piano finanziario:

- Gli aiuti finanziari dell'UFC ammontano ad un **massimo di CHF 100'000** e al massimo al 70% dei costi complessivi del progetto
- I progetti devono avere una durata definita e devono essere inoltrati tramite la piattaforma online per i contributi di sostegno FPF **entro il 1 ottobre di ogni anno.**



Progetti cantonali di maturità bilingue con l'italiano

In questo ambito l'UFC sostiene:

- la concezione, lo sviluppo e la realizzazione di programmi di maturità bilingue con l'italiano secondo il regolamento della Commissione Svizzera di Maturità (CSM).
- L'aiuto finanziario, pluriennale e forfettario, sarà erogato ai Cantoni nel corso delle fasi iniziali del progetto e cesserà nel momento in cui saranno conferite le prime maturità bilingui con l'italiano (3 o 4 anni dopo il lancio del programma di maturità bilingue).

I progetti possono presentati dai Dipartimenti cantonali della pubblica educazione

Il sostegno ammonta al massimo a **CHF 250'000**



Concorso per il Sostegno a materiali didattici Art. 10 e Art. 11 Oling.

La Confederazione può accordare aiuti finanziari ai Cantoni con l'obiettivo di promuovere progetti e nuovi strumenti didattici per l'insegnamento di una seconda o terza lingua nazionale (l'italiano nella maggior parte dei Cantoni).

La Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE) funge da ufficio di coordinamento per la richiesta degli aiuti finanziari.

Il bando per il sostegno dei progetti è online **dall'inizio di dicembre**. Le domande di sovvenzione devono essere presentate tramite la piattaforma per i contributi di sostegno FPF. Il termine ultimo per la presentazione delle candidature è **il 31 gennaio**.

I progetti possono essere presentati solo in accordo con i dipartimenti della pubblica educazione.



Settimana della Svizzera italiana

La Settimana della Svizzera italiana è coordinata dall'Ufficio del sostegno alla cultura del Cantone Ticino in collaborazione con la PGI e la SUPSI.

Incentiva lo scambio tra regioni linguistiche favorendo la conoscenza della Svizzera italiana e della sua lingua attraverso attività rivolte a studenti e docenti dei diversi istituti cantonali.

- Lo scorso mese di settembre si è svolta con successo una Settimana della Svizzera italiana alla Kantonale Mittelschule Uri di Altdorf.
- 2023 la Settimana della Svizzera italiana potrebbe tenersi a Coira
- Gli insegnanti che sono interessati ad ospitare la settimana della Svizzera italiana nell'istituto in cui svolgono la loro attività sono invitati a prendere contatto con Paola Costantini, Capo Ufficio – Ufficio al sostegno alla cultura del Cantone Ticino



Domande

